



Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (English, St. Ladislaus)

9:00am (Polish, St. Joseph)

9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)

7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

Pray with Us Month of the Rosary

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA,
youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Nestor BRAVO MARTINEZ parish case manager
(ext. 1005) NestorB@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, licensed social worker & community service manager
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"All things are possible for God."

- Mk 10:27

28° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Para Dios todo es posible".

- Mc 10, 27

MASS SCHEDULE

Saturday, October 12 - Weekday

8:00 AM (SH) (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - Donna Koehl Panek

**Sunday, October 13 - Twenty - Eighth Sunday
in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - Jane Dowling
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Heleny, Zenona
i Ireneusza Kacprzyński
9:00 AM (SL) - (Hungarian) - Special Intention:
For peace in the world
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Por las Almas
en el Purgatorio
12:00 PM (SJ) - Abahatdali Hoyos
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Monday, October 14 - Saint Callistus, Pope & Martyr

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Tuesday, October 15 - Saint Teresa of Jesus,
Virgin & Doctor**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Jane Dowling
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - No Mass - Priest Convocation

**Wednesday, October 16 - Saint Hedwig, Religious,
Saint Margaret Mary Alacoque, Virgin**

7:00 AM (SL) - (English) - No Mass - Priest Convocation
8:00 AM (SH) - (English) - No Mass - Priest Convocation
7:00 PM (SH) - (Spanish) - No Mass - Priest Convocation

**Thursday, October 17 - Saint Ignatius of Antioch,
Bishop & Martyr**

7:00 AM (SL) - (English) - No Mass - Priest Convocation
8:00 AM (SH) - (English) - No Mass - Priest Convocation

Friday, October 18 - Saint Luke, Evangelist

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Saturday, October 19 - Saints John de Brebeuf & Isaac
Jogues, Priests, & Companions Martyrs**

8:00 AM (SH) (English) - Alfred Milazzo, Sr.
4:30 PM (SH) - (English) - Vincent Zimmerman Jr.

**Sunday, October 20 - Twenty-Ninth Sunday
In Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - In thanksgiving -
Julius D' Mello
9:00 AM (SJ) - (Polish) - O zycie wieczne dla św.p.
Henryki i Edwarda Matuszczak
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Eva Pelaez
& Evencio Perez
11:00 AM (SL) - (Hungarian) - For the people
12:00 PM (SJ) - Adalberto Dominguez
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Herminio Vasquez Aparicio

**NOTE: On October 20, 2024, the 9am
Hungarian Mass will be moved to 11am.**



**Weekly Offertory
09/29/2024
\$4,305**

To donate online,
go to our website: holyfamilyforall.org
Click on DONATE.



**Silver & Gold & 5 Year Wedding
Anniversary Celebration**

- You are cordially invited to celebrate your 25th or 50th or 5th Wedding Anniversary with the Church of Metuchen and renew your marriage vows with Bishop James F. Checchio at a special Evening Prayer Service at the Cathedral of St. Francis of Assisi in Metuchen on Sunday, October 20, 2024 at 3:00 PM. This year the Silver and Gold Anniversary Prayer Service will include couples celebrating 5 years of marriage. Registration is required. Please register online at: <https://www.diometuchen.org/silver-and-gold-anniversary-celebration>. If you are unable to access, please contact the Family Life Office at 732-562-1543 or amarshall@diometuchen.org. Registration will close on October 11, 2024. Although no fee is required, in the past many Jubilarians couples have given a donation of gratitude to the Church in memory of this special occasion. Donations of Gratitude may be made online <https://www.diometuchen.org/silver-and-gold-anniversary-celebration> or calling 732-562-1543.

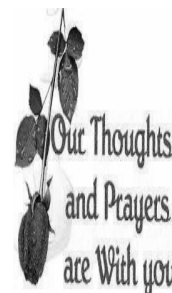
Celebración del 5.º aniversario de bodas de plata y oro

Está cordialmente invitado a celebrar su 25, 50, o 5 aniversario de bodas con la Iglesia de Metuchen y renovar sus votos matrimoniales con el obispo James F. Checchio en un servicio especial de oración vespertina en la Catedral de San Francisco de Asís en Metuchen el domingo 20 de octubre de 2024 a las 3:00 p. m. Este año, el servicio de oración del 5.º aniversario de bodas de plata y oro incluirá parejas que celebren 5 años de matrimonio. Es necesario registrarse. Regístrese en línea en: <https://www.diometuchen.org/silver-and-gold-anniversary-celebration>. Si no puede acceder, comuníquese con la Oficina de Vida Familiar al 732-562-1543 o amarshall@diometuchen.org. La inscripción cerrará el 11 de octubre de 2024. Aunque no se requiere ninguna tarifa, en el pasado muchas parejas jubilaires han hecho una donación de gratitud a la Iglesia en memoria de esta ocasión especial. Las donaciones de gratitud se pueden hacer en línea en <https://www.diometuchen.org/silver-and-gold-anniversary-celebration> o llamando al 732-562-1543.

PRAYER LIST

**ONLY MEMBERS OF THE FAMILY
can add names to this List of the sick:**

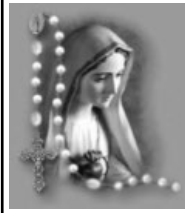
- Brian Barry, Zofia Baginski
- Zofia Lesiak, Thomas Leskowski
- Wtadystaw Prosciak
- Roman Szwarc, Brian Ward
- John Ward, Kit Maloney
- Amy Grau Bates, Faith Santos Ortiz
- Margaret Shallcross, Jack McKendrick
- Bishop Emeritus Paul Bootkoski






**5 REASONS TO PRAY
THE ROSARY**

- 1. It Engages Your Will.** The human will is powerful because it is a sharing in God's power. When our will is joined with God's will through prayer we literally tap into God's own power source.
- 2. It is Physical.** God has given us bodies and souls. Angels — and this includes demons — are purely spiritual creatures. When we use the physical aspects of prayer we are using tools that we have and which Satan does not have.
- 3. It Involves Our Imagination.** The non-verbal part of our mind communicates through imagery. Meditating on the mysteries therefore cleanses our imagination and engages and uses the imagination to promote God's will rather than evil.
- 4. The Healing Mysteries are Applied.** Where there are impurities, they are purged. Where there are bad memories, they are healed. Where there are wounds, Doctor Jesus and Nurse Mary minister to our needs.
- 5. It is Accessible and Easy for All.** It doesn't matter who — an old peasant woman or a smart college professor, a little child or a busy mom. Billions of Catholics. All can pray the Rosary.



**5 RAZONES PARA ORAR
EL ROSARIO**

- 1. Involucra tu voluntad.** La voluntad humana es poderosa porque es una participación en el poder de Dios. Cuando nuestra voluntad se une a la voluntad de Dios a través de la oración, literalmente entramos en contacto con la propia fuente de poder de Dios.
- 2. Es físico.** Dios nos ha dado cuerpos y almas. Los ángeles, y esto incluye a los demonios, son criaturas puramente espirituales. Cuando usamos los aspectos físicos de la oración, estamos usando herramientas que temenos y que Satanás no tiene.
- 3. Involucra nuestra imaginación.** La parte no verbal de nuestra mente se comunica a través de imágenes. Por lo tanto, meditar en los misterios limpia nuestra imaginación y compromete y usa la imaginación para promover la voluntad de Dios en lugar del mal.
- 4. Los misterios curativos se aplican.** Donde hay impurezas, se purgan. Donde hay malos recuerdos, se curan. Donde hay heridas, el Doctor Jesús y la Enfermera María atienden nuestras necesidades.
- 5. Es accesible y fácil para todos.** No importa quién sea: una anciana campesina o un inteligente profesor universitario, un niño pequeño o una madre ocupada. Miles de millones de católicos. Todos pueden rezar el Rosario.

 The next St. Vincent DePaul (SVDP) meeting will be **Tuesday, October 15, 2024 at 7:00pm in the Sacred Heart Church Hall.** Please join us if you are interested in helping our neighbors in the community who are in need of assistance.

We, at SVDP, have recently held a "Give Away Day" which provided children with new or gently used clothes and toys, men, boys, women, and girls with new and gently used shoes, clothing and household appliances, dishes, glasses, silverware etc. Please join us in October.



La próxima reunión de St. Vincent DePaul (SVDP) será el **martes 15 de octubre de 2024 a las 7:00 p. m. en el salón de la Iglesia del Sagrado Corazón.** Únase a nosotros si está interesado en ayudar a nuestros vecinos de la comunidad que necesitan ayuda.

En SVDP, hemos celebrado recientemente un "Día de obsequios" en el que se proporcionó a los niños ropa y juguetes nuevos o usados en buen estado, y a los hombres, niños, mujeres y niñas zapatos, ropa y electrodomésticos nuevos o usados en buen estado, platos, vasos, cubiertos, etc. Únase a nosotros en octubre.



Hispanic Heritage Month
Diocese of Metuchen

Bible Seminar - Women in the Bible
Saturday, October 19, 2024
9:00 am to 3:00 p.m.
St John Neumann Pastoral Center.
Cost: \$20 (Lunch included).

For more information, and registration, visit:
<https://diometuchen.org/taller-de-biblia-introduccion>
or contact us at Lescobar@diometuchen.org.



El Mes de la Herencia Hispana
Diócesis de Metuchen

Seminario Bíblico
Mujeres en la Biblia
Sábado 19 de octubre de 2024
9:00 am a 3:00 pm
Centro Pastoral St John Neumann
Costo: \$ 20 (almuerzo incluido).

Para obtener más información y registrarse,
visite <https://diometuchen.org/taller-de-biblia-introduccion> o
en Lescobar@diometuchen.org.



**OGŁOSZENIA
PARAFIALNE
XXVIII Niedziela zwykła
13 października 2024 r.**

Serdeczne podziękowania dla wszystkich, którzy w ubiegłą niedzielę uczestniczyli w **87 Paradzie Pułaskiego** w Nowym Jorku. Odbyła się ona w tym roku pod hasłem: „**Wolność krzyżami się mierzy**”. **Pan Piotr Praszkowicz** ze stanu Nowy Jork był Głównym Marszałkiem tegorocznej parady, a naszą parafię reprezentowała **pani Elżbieta Kubiak** jako Marszałek oraz **Jordan Elizabeth Thigpen** jako Miss Polonia.

Październik to miesiąc **Matki Bożej Różańcowej** – będziemy odmawiać Różaniec w każdą niedzielę października po Mszy Św. Zachęcamy w miesiącu października do codziennego odmawiania Różańca w naszych rodzinach.

Następna niedziela, **20 października**, to **niedziela misyjna** - druga kolekta przeznaczona będzie na cele misyjne. Składając ofiarę wspomagasz pracę misjonarzy na całym świecie, jak również w USA.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

**PARISH ANNOUNCEMENTS
XXVIII Sunday in Ordinary Time
October 13, 2024**

Many thanks to everyone who participated in the **87th Pulaski Day Parade** in New York last Sunday. It was held this year under the motto: “**Freedom is measured by Crosses**”. Mr. Piotr Praszkowicz from the state of New York was the Main Marshal of this Year’s parade, **Mrs. Elżbieta Kubiak** was Marshal from our parish, and **Jordan Elizabeth Thigpen** represented us as Miss Polonia.

October is a Rosary Month dedicated to blessed Mother – we will pray Rosary as parish community every Sunday after the Mass. Please, make it everyday prayer with your family throughout the month of October.

Next **Sunday, October 20**, is **World Mission Sunday** – the second collection will be to help the Church’s missionary work around the world and in our own country. Your generous donation will be greatly appreciated.

We wish you many blessings for today and for the coming week.





SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH
A Sunday Reflection
by István Horváth

Twenty-eighth Sunday in Ordinary Time

“The first step towards Wisdom is an earnest desire for discipline; ... for discipline is love for Her; love means the keeping of Her Laws (the Laws of God); to observe Her Laws is the basis for incorruptibility; and incorruptibility makes one close to God. Now what Wisdom is, and how She came to be I shall proclaim [to you]. Therefore I prayed, and prudence was given me; I pleaded and the Spirit of Wisdom came to me. I preferred Her to all the riches of the world. For She is an unfailing treasure; those who gain this treasure win the friendship of God, being commanded by the gifts (graces) that come from Her discipline. For God is the guide of Wisdom and the director of the wise.” **Wis 6:17-19, 22a, 7:7-15**

“What eye has not seen, and ear has not heard, ... God has revealed to us through the Spirit. We have not received the spirit that is from this world, but the Spirit that is from God, so that we may understand the things freely given us by God. And we speak about them not with words taught by human wisdom, but with words taught by the Spirit, ... in spiritual terms.” **1Cor 2:9a, 12, 13** **Then Jesus said to His Disciples, “Amen, I say to you, there is no one who has given up everything for my sake and the sake of the Gospel who will not receive a hundred times more in the present age, but [will be] persecuted for it, and eternal life in the age to come.” Mk 10:29-30**

The book named partially after Solomon’s Wisdom (Ch 6-11) reveals to us God, the Spirit as the ‘spouse’ of God, the Father. In Her (Wisdom) do the graces abound to those who seek Her. Saint Paul also alludes to this Spirit by which supernatural understanding is bestowed to those who seek God’s will. So, how do we attain the Spirit of God? Did we not receive it in our Confirmation?

What we receive in the sacraments of God’s Holy Church is both natural and supernatural in nature. The outward signs of the sacraments are the ones we perceive with our senses, and the inward signs are those indelible marks written on our spirit. However, if we do not practice or act on those signs of our spirit they fade away and become a latent memory of a life path not taken. It then requires extraordinary circumstances to bring those latent memories to life again. This can be called the “conversion experience” or metanoia. In the conversion experience then we must ask for the grace of understanding and wisdom that starts the process of knowing, loving and serving our God. Then, as we heard last week, all the suffering and sacrifice in our lives starts to have meaning and purifies us through His mercy. So, that we too can learn obedience through our sacrifices and sufferings that are “lacking in the afflictions of Christ’s body, which is the Church.” **Heb 5:8, Col 1:24**



GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
 www.cfttaxinc.com
 brapa2@aol.com
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Mozzarella

Italian and Mexican Food

YOUR SPECIAL EVENT UNFORGETTABLE!

We cater to all occasions with passion and expertise.

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras
 Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events
40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
 Residential & Commercial
 Sales and Service
 All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
 www.daltonephc.com

**ELECTRIC,
 PLUMBING
 HEATING &
 COOLING**

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
 New Brunswick, New Jersey 08901
 (732) 545-4040
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
 Edison, New Jersey 08817
 (732) 572-0076
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME
Donna Delgrosso

ddelgrosso@4LPi.com
 or (800) 888-4574 x3107

**ROOFING • CHIMNEYS
 MASONRY • GUTTERS**
We Find & Fix Leaks!



\$1100 OFF
 Any New Roof Replacement

20% OFF
 Any Roof, Chimney, Gutter,
 Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900
 Bonded & Insured - 20 Years | *Serving All of New Jersey*

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!TM
 At HOME and AWAY!

As Low As
\$19⁹⁵
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



"I have peace of mind. My Mom remains independent."

CALL NOW!
800.808.9294



md-medalert.com

